



This product contains light source(s) of energy efficiency class

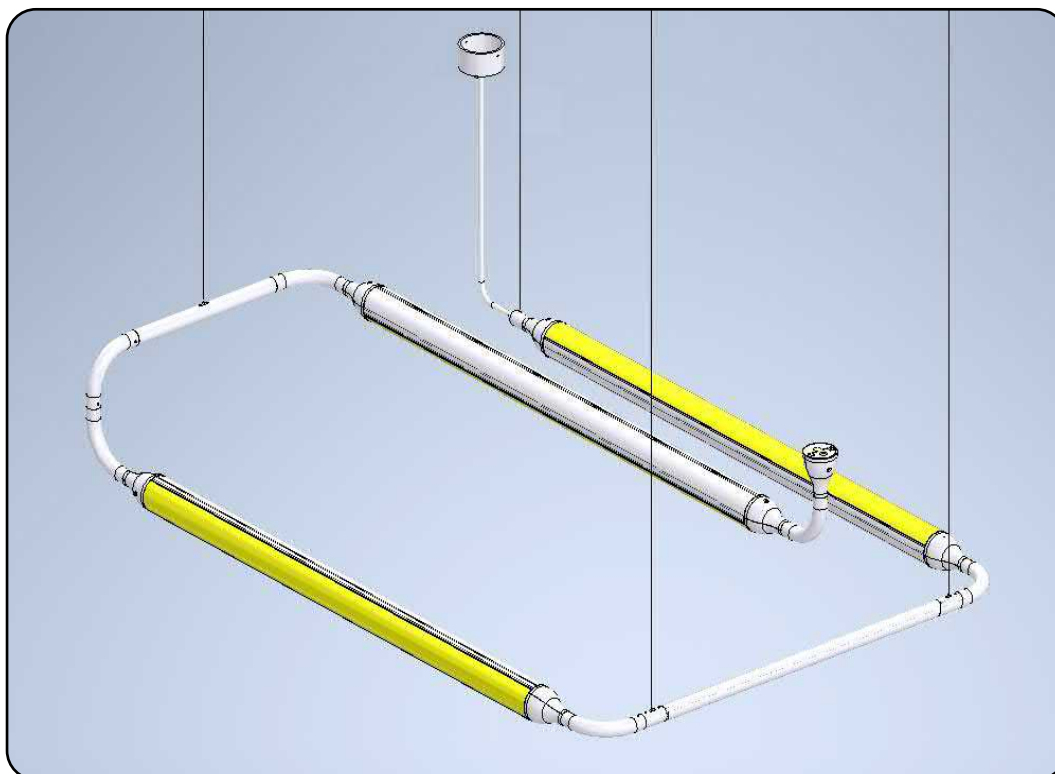
A B C D E F G

CUSTOM MADE
SUSPENDED - WALL MOUNTED -
SURFACE MOUNTED

SNAKE

- ! The installation and operation of this luminaire are subject to the national safety regulations. During installation and re-lamping, the power supply must be disconnected. High voltage on LEDs is possible till 1 minute after power disconnection !!!
- ! Voor de installatie en werking van dit armatuur dient men rekening te houden met de nationale veiligheidsvoorschriften. Montage en lampwissel moeten spanningsvrij gebeuren. Hoogspanning op LEDs is mogelijk tot 1 minuut na het uitschakelen !!!
- ! Afin d'installer et d'utiliser ce luminaire, respectez les normes de sécurité nationales. Pour l'installation ou le remplacement de la lampe, débranchez l'alimentation. Une haute tension sur des LEDs est possible jusqu'à 1 minute après le débranchement !!!
- ! Für die Installation und den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Installation und der Leuchtmittelwechsel sollen spannungsfrei erfolgen. Hochspannung auf LEDs ist möglich bis zu 1 Minute nach dem Abschalten !!!

MULTILINE®



MULTILINE Licht nv
Europaweg 1 – B – 3560
Lummen
T +32 (0) 11 450 260
E sales@multiline-licht.com
W www.multiline-licht.com

multiline®
bright with light



IMPORTANT REMARKS IN ADVANCE

- Check for damage when unpacking and verify labels for correct type. See example at the bottom of the page
- Use the project lay out and the wiring scheme (for multiple switching circuits) as an installation aid.
- The profile numbers on the lay out correspond with the number on the packaging labels.
- When using in-line couplings, one of the connecting profiles is provided with one or more connection terminals. The other connecting profiles have an extended cabling without a connection terminal. This cabling must be connected to the terminal(s) in the other connecting profile.
- While connecting the wiring, regard the colour codes as shown on the wiring scheme.
- When replacing the cover profiles and/or grids, reconnect the grounding cable.
- Appropriate ESD (electrostatic discharge) safety measures must be taken.

BELANGRIJKE OPMERKINGEN VOORAF

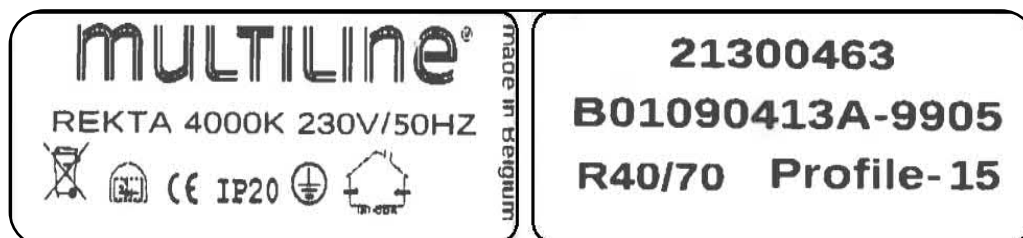
- Controleer op beschadigingen bij het uitpakken en verifieer de labels voor het juiste type. Zie voorbeeld onderaan blz.
- Gebruik de projecttekening en het bekabelingsschema (bij meerdere schakelkringen) als montagehulp.
- De profielnummers op de tekening komen overeen met de nummers op de stickers van de verpakking.
- Bij gebruik van in-lijn koppelingen is telkens één van de aansluitende profielen voorzien van één of meerdere aansluitklemmen. De overige aansluitende profielen hebben een verlengde bekabeling zonder aansluitklem. Deze bekabeling dient te worden aangesloten aan de aansluitklem(men) in het andere aansluitende profiel.
- Respecteer bij het verbinden van de bekabeling de aangegeven kleurcodes op het bekabelingsschema.
- Sluit bij het terugplaatsen van de afdekprofielen en/of rasters het aardingskabeltje terug aan.
- Geschikte ESD (elektrostatische ontlading) beschermingsmaatregelen moeten genomen worden.

REMARQUES IMPORTANTES PRELIMINAIRES

- Vérifiez les dommages lors du déballage et vérifiez le type d'étiquettes. Voir exemple en bas de page
- Utilisez le dessin du projet et le schéma du câblage (en cas de de plusieurs circuits) comme aide d'installation.
- Les numéros des profils sur le dessin correspondent avec les numéros sur les autocollants de l'emballage.
- Lors de l'utilisation de raccords en ligne, l'un des profilés de raccordement est pourvu d'une ou plusieurs bornes de raccordement. Les autres profilés de raccordement ont un câblage étendu sans borne de raccordement. Ce câblage doit être raccordé au(x) bornier(s) de l'autre profil de raccordement.
- En connectant le câblage, il faut respecter les couleurs de câbles comme indiquées sur le schéma de câblage.
- Lors du remplacement des profilés de couverture et/ou des grilles, rebranchez le câble de mise à la terre.
- Des mesures appropriées de protection contre DES (décharge électrostatique) doivent être prises.

WICHTIGE BEMERKUNGEN VORAB

- Überprüfen Sie beim Auspacken auf Beschädigungen und überprüfen Sie die Etiketten auf den richtigen Typ. Siehe Beispiel unten auf der Seite.
- Verwenden Sie die Projektzeichnung und das Verdrahtungsübersicht (für mehrere Schaltkreise) als Installationshilfe.
- Die Profilnummer auf der Zeichnung stimmen mit den Nummern auf den Aufklebern der Verpackung überein.
- Bei Verwendung von Längskupplungen ist eines der Verbindungsprofile mit einer oder mehreren Anschlussklemmen versehen. Die anderen Verbindungsprofile haben eine erweiterte Verkabelung ohne Anschlussklemme. Diese Verkabelung muss mit der/den Klemme(n) im anderen Verbindungsprofil verbunden werden.
- Beachten Sie die Farben der Verdrahtung wie angegeben auf dem Verdrahtungsübersicht.
- Schließen Sie beim Austausch der Abdeckprofile und/oder Gitter das Erdungskabel wieder an.
- Geeignete Maßnahmen gegen ESD (elektrostatische Entladung) müssen genommen werden



MULTILINE Licht nv
Europaweg 1 – B – 3560
Lummen
T +32 (0) 11 450 260
E sales@multiline-licht.com
W www.multiline-licht.com



21300463
B01090413A-9905
R40/70 Profile-15

Questions ?
Vragen ?
Questions ?
Fragen ?

support@multiline-licht.com





TABLE OF CONTENTS

- Overview. General - Page 4
- Open connector, connect wiring in fixture. Step 1.1 - Page 5
- Connect with tube, position cover cap finish. Step 1.2-1.3 - Page 6
- Position of start and end piece. Step 1.4 - Page 7
- Connecting the mains voltage via the canopy. Connection via Connector. Step 1.5-1.6 - Page 7-8
- Assembly of the steel wires. Step 1.7 - Page 9
- Choice of direct or indirect lighting. Step 2.1 - Page 10
- Mark mounting holes on the wall or ceiling. Screw tight. Step 2.2 - Page 10
- Inserting the cable and connecting the luminaire. Step 2.3 - Page 11
- Closing the fixture again. Step 2.4 - Page 11



INHOUDSTAFEL

- Overzicht. Algemeen - Pagina 4
- Openen verbindingstuk, aansluiten bedrading in armatuur. Stap 1.1 - Pagina 5
- Koppelen met buis, positie afdekkap afwerking. Stap 1.2-1.3 - Pagina 6
- Positie van begin en eindstuk. Stap 1.4 - Pagina 7
- Aansluiten netspanning via baldekijn. Aansluiting via verbindingstuk. Stap 1.5-1.6 - Pagina 7-8
- Montage van de staaldraden. Stap 1.7 - Pagina 9
- Keuze directe of indirecte verlichting. Stap 2.1 - Pagina 10
- Aftekenen montagegaten op wand of plafond. Vast schroeven. Stap 2.2 - Pagina 10
- Invoeren kabel en aansluiten van de armatuur. Stap 2.3 - Pagina 11
- Terug sluiten van de armatuur. Stap 2.4 - Pagina 11



TABLE DES MATIÈRES

- Aperçu. Général - Page 4
- Ouvrir le connecteur, brancher le câblage dans le luminaire. Étape 1.1 - Page 5
- Connecter avec le tube, positionner la finition du capuchon de protection. Étape 1.2-1.3 - Page 6
- Position de la pièce de départ et de fin. Étape 1.4 - Page 7
- Raccordement de la tension secteur via auvent. Connexion via le connecteur. Étape 1.5-1.6 - Page 7-8
- Assemblage des fils d'acier. Étape 1.7 - Page 9
- Choix d'éclairage direct ou indirect. Étape 2.1 - Page 10
- Marquez les trous de montage sur le mur ou le plafond. Visser serré. Étape 2.2 - Page 10
- Insertion du câble et connexion du luminaire. Étape 2.3 - Page 11
- Refermer l'appareil. Étape 2.4 - Page 11



INHALTSVERZEICHNIS

- Überblick. Allgemein - Seite 4
- Stecker öffnen, Kabel in Halterung anschließen. Schritt 1.1 - Seite 5
- Mit Schlauch verbinden, Abdeckkappe aufsetzen. Schritt 1.2-1.3 - Seite 6
- Position von Anfangs- und Endstück. Schritt 1.4 - Seite 7
- Netzspannung über Baldachin anschließen. Verbindung über Stecker. Schritt 1.5-1.6 - Seite 7-8
- Montage der Stahldrähte. Schritt 1.7 - Seite 9
- Wahlweise direkte oder indirekte Beleuchtung. Schritt 2.1 - Seite 10
- Befestigungslöcher an Wand oder Decke markieren. Festschrauben. Schritt 2.2 - Seite 10
- Kabel einführen und Leuchte anschließen. Schritt 2.3 - Seite 11
- Die Armatur wieder schließen. Schritt 2.4 - Seite 11

MULTILINE Licht nv
 Europaweg 1 – B – 3560
 Lummen
 T +32 (0) 11 450 260
 E sales@multiline-licht.com
 W www.multiline-licht.com



21300463
 B01090413A-9905
 R40/70 Profile-15

Questions ?
 Vragen ?
 Questions ?
 Fragen ?

support@multiline-licht.com



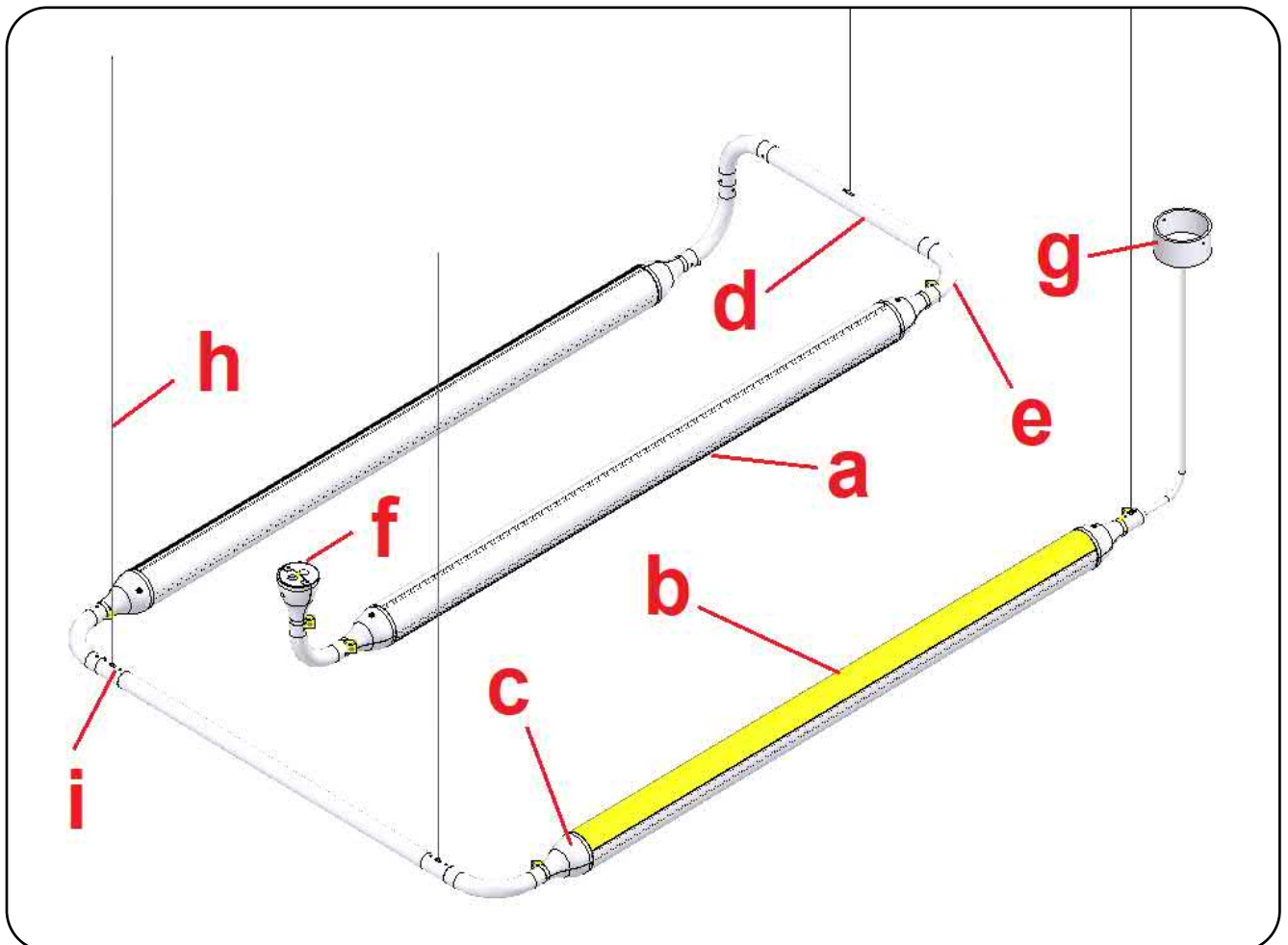
SUSPENDED

General : The SNAKE fixture is a modular concept. It consists of separate modules, such as the luminaire with a round profile (a) with LED boards, LED driver and diffuser (b) and a connection piece (c) on both sides. Other components are a tube (d) or a bend (e) for cable entry. The transition piece (f) can also be used for wall or ceiling mounting. A canopy (g) is also possible for the ceiling. Suspension of the whole is with steel wires (h) and rotating suspension pieces (i). The modules fit together and are locked with a set screw.

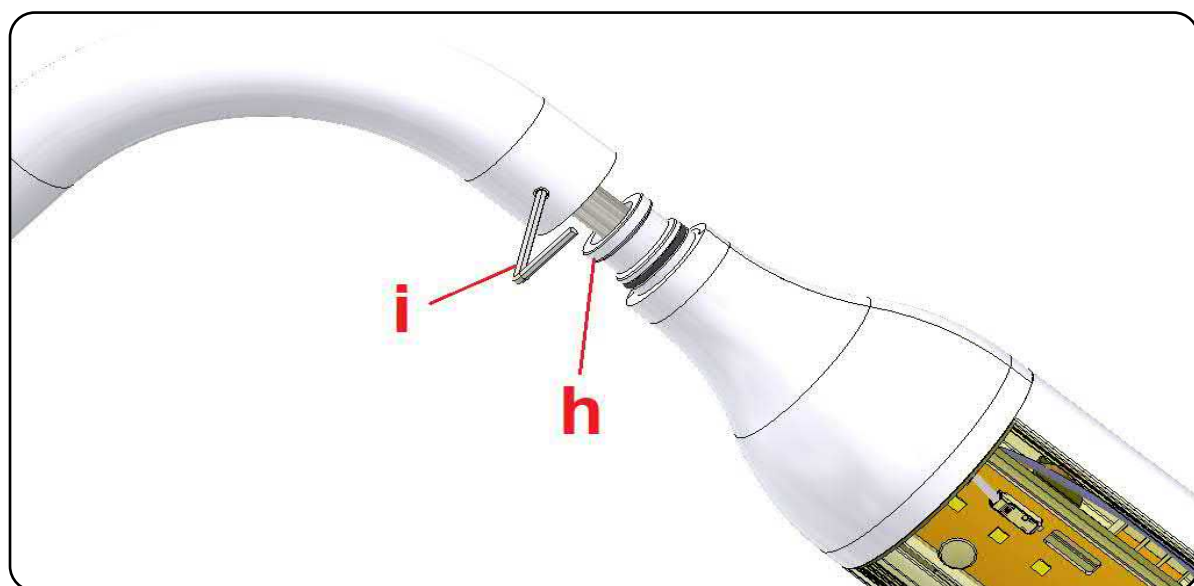
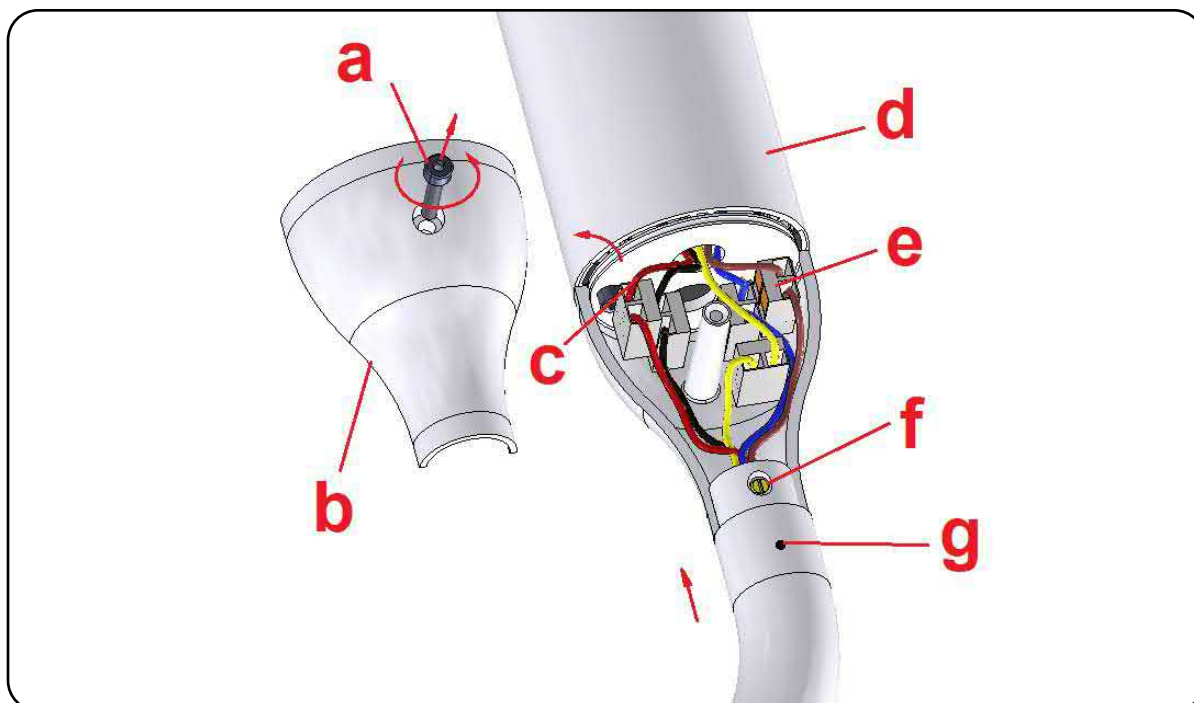
Algemeen : De SNAKE armatuur is een moduleerbaar concept. Het bestaat uit aparte modules, zoals de armatuur met een rond profiel (a) met LED boards, LED driver en diffuser (b) en aan beide zijden een verbindingstuk (c). Andere componenten zijn een buis (d) of een bocht (e) voor kabeltoevoer. Het overgangsstuk (f) kan ook voor wand of plafondmontage dienen. Voor plafond is ook een baldakijn (g) mogelijk. Ophanging van het geheel is met staaldraden (h) en draaibare ophangstukken (i). De modules passen in elkaar en worden vergrendeld met een stelschroef.

Général : Le luminaire SNAKE est un concept modulaire. Il se compose de modules séparés, tels que le luminaire avec un profil rond (a) avec des cartes LED, un driver LED et un diffuseur (b) et une pièce de connexion (c) des deux côtés. D'autres composants sont un tube (d) ou un coude (e) pour l'entrée des câbles. La pièce de transition (f) peut également être utilisée pour un montage mural ou au plafond. Un auvent (g) est également possible pour le plafond. La suspension de l'ensemble est assurée par des fils d'acier (h) et des suspensions rotatives (i). Les modules s'emboîtent et se verrouillent à l'aide d'une vis de réglage.

Allgemeines : Die SNAKE-Leuchte ist ein modulares Konzept. Es besteht aus separaten Modulen, wie der Leuchte mit Rundprofil (a) mit LED-Platinen, LED-Treiber und Diffusor (b) und einem Verbindungsstück (c) auf beiden Seiten. Weitere Komponenten sind ein Rohr (d) oder ein Bogen (e) zur Kabeleinführung. Das Übergangsstück (f) kann auch für die Wand- oder Deckenmontage verwendet werden. Für die Decke ist auch ein Baldachin (g) möglich. Die Aufhängung des Ganzen erfolgt mit Stahlseilen (h) und rotierenden Aufhängestücken (i). Die Module passen zusammen und werden mit einer Stellschraube arretiert.



- STEP 1.1 :** With the supplied 3 mm Allen key, loosen the Allen screw (a) and remove together with the cover (b). The supply wires (c) protrude from the armature (d) into the connector and are provided with a double connection terminal (e). Slide the bend or tube over the mounting sleeve (h) and lock with the set screw (g) and supplied 2 mm Allen key (i). If necessary, clamp the connecting cable with the plastic strain relief screw (f). Connect the wires to the open position of the terminals, taking into account the color code.
- STAP 1.1 :** Draai met de meegeleverde inbusleutel van 3 mm de inbusbout (a) los en verwijder samen met de afdekkap (b). De voedingsdraden (c) steken uit de armatuur (d) tot in het verbindingsstuk en zijn voorzien van een dubbele aansluitklem (e). Schuif de bocht of buis over de montagehuls (h) en vergrendel met stelschroef (g) en meegeleverde inbusleutel (i) van 2 mm. Klem eventueel de verbindingkabel met de kunststof trekentlastingsschroef (f). Sluit de draden aan op de open positie van de aansluitklemmen, rekening houdend met de kleurencode.
- ETAPE 1.1 :** Avec la clé Allen de 3 mm fournie, desserrez la vis Allen (a) et retirez-la avec le couvercle (b). Les fils d'alimentation (c) dépassent de l'armature (d) dans le connecteur et sont munis d'une double borne de connexion (e). Faites glisser le coude ou le tube sur le manchon de montage (h) et verrouillez avec la vis de réglage (g) et la clé Allen de 2 mm fournie (i). Si nécessaire, serrez le câble de raccordement avec la vis anti-traction en plastique (f). Connectez les fils à la position ouverte des bornes en tenant compte du code couleur.
- SCHRITT 1.1 :** Lösen Sie mit dem mitgelieferten 3-mm-Inbuschlüssel die Inbuschraube (a) und entfernen Sie sie zusammen mit der Abdeckung (b). Die Versorgungsadern (c) ragen aus der Armatur (d) in den Stecker und sind mit einer doppelten Anschlussklemme (e) versehen. Schieben Sie den Bogen oder das Rohr über die Montagehülse (h) und sichern Sie sie mit der Stellschraube (g) und dem mitgelieferten 2-mm-Inbuschlüssel (i). Klemmen Sie ggf. das Anschlusskabel mit der Kunststoff-Zugentlastungsschraube (f) fest. Schließen Sie die Drähte unter Berücksichtigung des Farbcodes an der offenen Position der Klemmen an.

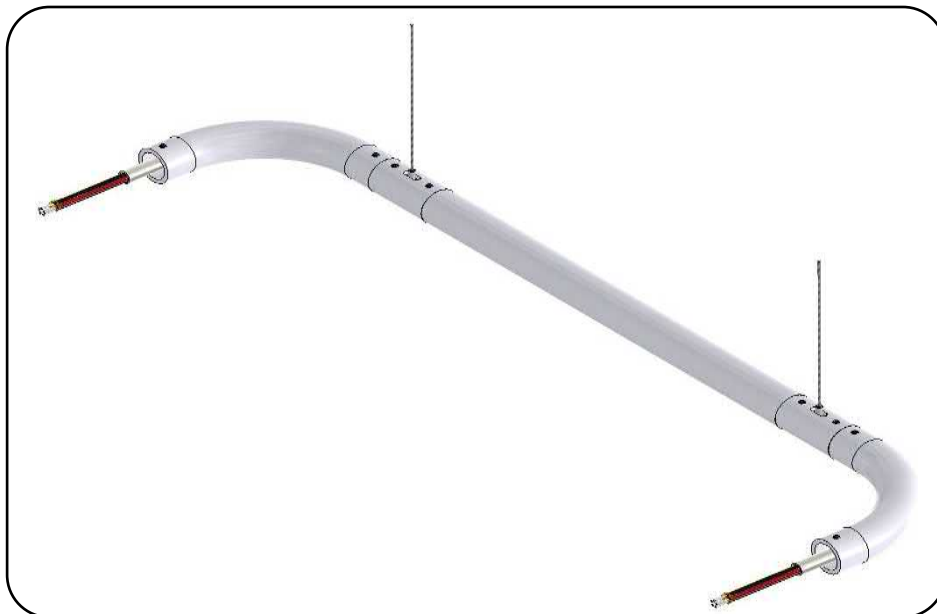


STEP 1.2 : Verbindingsbuizen zijn voorzien van bedrading. Als er een ophangpunt op de buis zit, wordt de staaldraad reeds ingevoerd.

STAP 1.2 : Verbindingsbuizen zijn voorzien van bedrading. Als er een ophangpunt op de buis zit, wordt de staaldraad reeds ingevoerd.

ETAPE 1.2 : Les tuyaux de raccordement sont câblés. S'il y a un point de suspension sur le tube, le fil d'acier est déjà introduit.

SCHRITT 1.2 : Verbindungsrohre sind verdrahtet. Befindet sich am Rohr ein Aufhängepunkt, ist der Stahldraht bereits eingezogen.

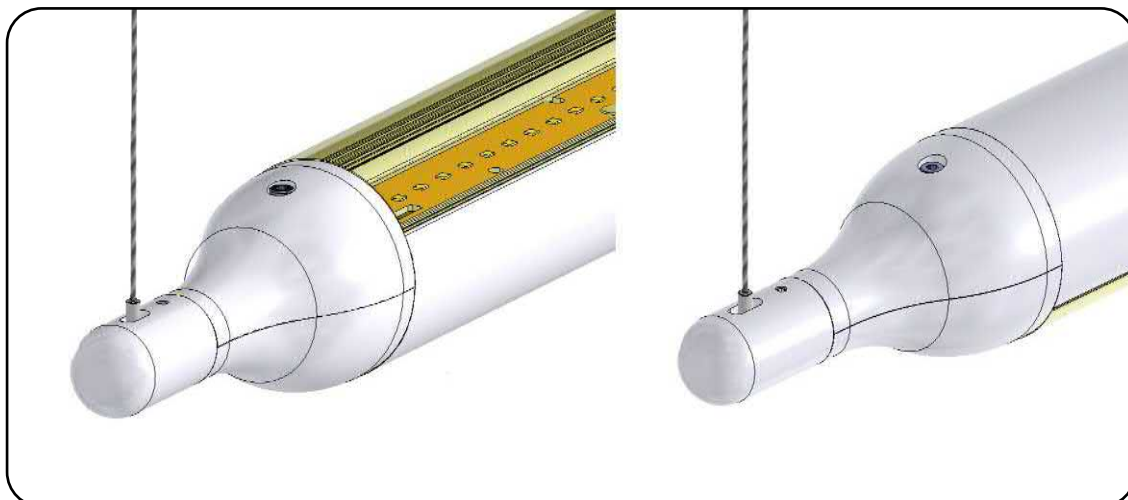


STEP 1.3 : Always make sure that the screws and suspension points are at the top when assembling, both with indirect lighting (on the left) and with direct lighting (on the right).

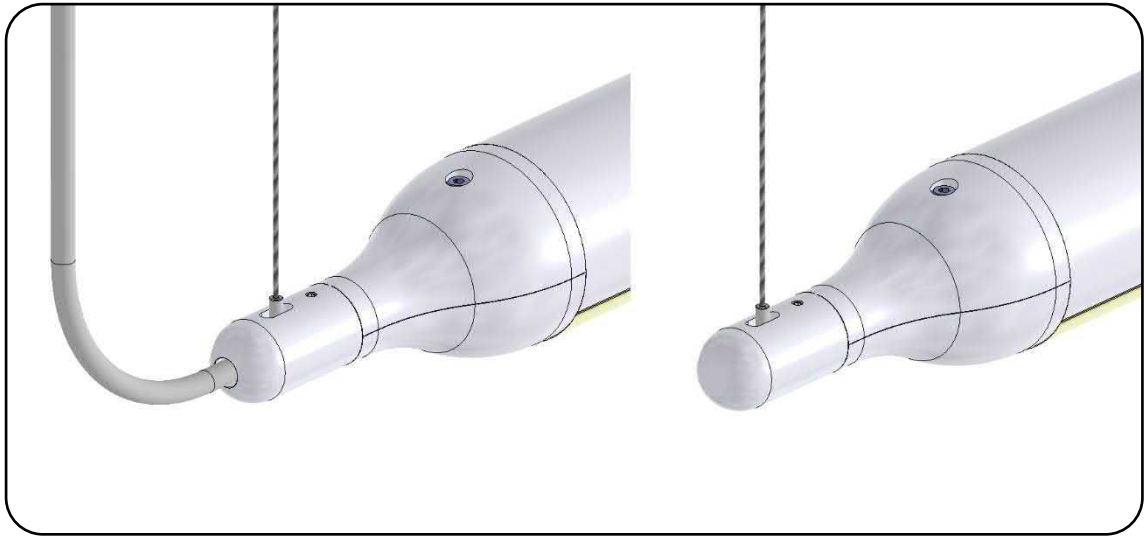
STAP 1.3 : Zorg steeds bij het samenvoegen dat de schroeven en ophangpunten aan de bovenzijde zitten, zowel bij indirecte verlichting (links), als bij directe verlichting (rechts).

ETAPE 1.3 : Assurez-vous toujours que les vis et les points de suspension sont en haut lors du montage, aussi bien avec un éclairage indirect (à gauche) qu'avec un éclairage direct (à droite).

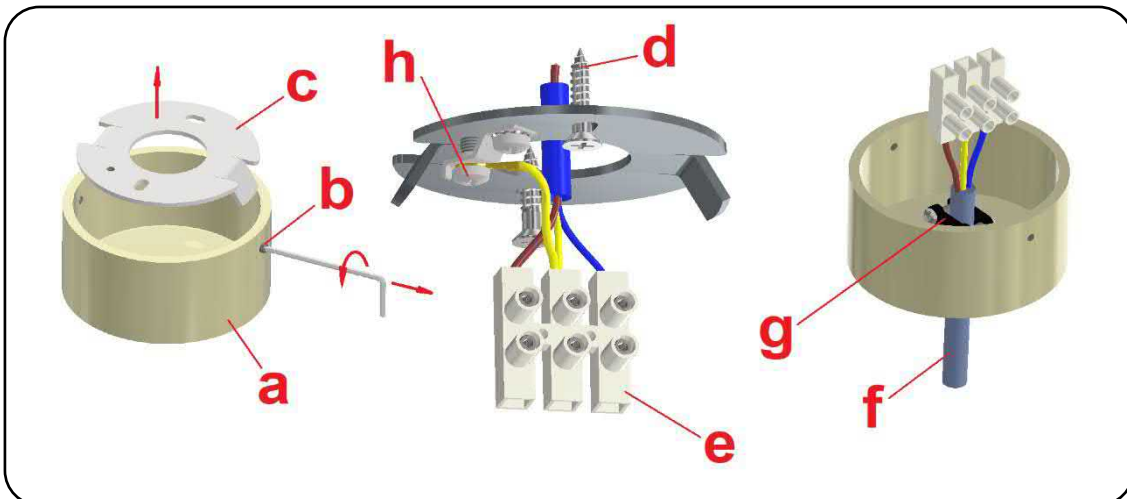
SCHRITT 1.3 : Achten Sie bei der Montage immer darauf, dass die Schrauben und Aufhängepunkte oben sind, sowohl bei indirekter Beleuchtung (links) als auch bei direkter Beleuchtung (rechts).



- STEP 1.4 :** The first fixture (left) is provided with a cable entry when using a canopy. There are 3 diameters provided: 6, 9 and 11 mm. The end of the module is fitted with a blind sleeve (right).
- STAP 1.4 :** De eerste armatuur (links) wordt van een kabelinvoer voorzien bij gebruik van een baldekijn. Er zijn 3 diameters voorzien : 6 , 9 en 11 mm. Het einde van de module wordt voorzien van een blindmof (rechts).
- ETAPE 1.4 :** Le premier luminaire (à gauche) est fourni avec une entrée de câble lors de l'utilisation d'un auvent. 3 diamètres sont proposés : 6, 9 et 11 mm. L'extrémité du module est équipée d'un manchon borgne (droit).
- SCHRITT 1.4 :** Die erste Halterung (links) ist bei Verwendung eines Baldachins mit einer Kabeleinführung versehen. Es stehen 3 Durchmesser zur Verfügung: 6, 9 und 11 mm. Das Ende des Moduls ist mit einer Blindmuffe versehen (rechts).



- STEP 1.5 :** If using a canopy (a), unscrew both set screws (b) on the side. The mounting plate (c) is released. Mount this plate over the feed point and screw it to the ceiling with chipboard screws (d). Strip the wires from the power cable and connect them to the terminals (e). Insert the cable (f) of the luminaire through the housing of the canopy and provide it with a strain relief (g). Strip the wiring and connect it to the terminals. De-double the ground wire and connect it to the ground point (h) in the canopy. Slide the housing back over the mounting plate and lock with the set screws.
- STAP 1.5 :** Bij gebruik van een baldekijn (a), schroef beide stelschroeven (b) aan de zijkant los. De montageplaat (c) komt vrij. Monteer deze plaat over het voedingspunt en schroef ze vast tegen het plafond met spaanplaatschroeven (d). Strip de draden van de voedingskabel en sluit ze aan op de aansluitklemmen (e). Steek de kabel (f) van de armatuur door de behuizing van de baldekijn en voorzie hem van een trekontlasting (g). Strip de bedrading en sluit ze aan op de aansluitklemmen. Ontdubbel de aardingsdraad en sluit hem aan op het aardingspunt (h) in de baldekijn. Schuif de behuizing weer over de montageplaat en verriegel met de stelschroeven.
- ETAPE 1.5 :** Si vous utilisez un auvent (a), dévissez les deux vis de réglage (b) sur le côté. La plaque de montage (c) est libérée. Montez cette plaque sur le point d'alimentation et vissez-la au plafond avec des vis à aggloméré (d). Dénudez les fils du câble d'alimentation et connectez-les aux bornes (e). Insérez le câble (f) du luminaire à travers le boîtier de la verrière et munissez-le d'un serre-câble (g). Dénudez le câblage et connectez-le aux bornes. Dédoulez le fil de terre et connectez-le au point de terre (h) dans la verrière. Faites glisser le boîtier sur la plaque de montage et verrouillez avec les vis de réglage.
- SCHRITT 1.5 :** Bei Verwendung eines Baldachins (a) beide seitlichen Gewindestifte (b) herausdrehen. Die Montageplatte (c) wird gelöst. Montieren Sie diese Platte über dem Einspeisepunkt und schrauben Sie sie mit Spanplattenschrauben (d) an die Decke. Isolieren Sie die Adern vom Netzkabel ab und verbinden Sie sie mit den Klemmen (e). Führen Sie das Kabel (f) der Leuchte durch das Gehäuse des Baldachins und versehen Sie es mit einer Zugentlastung (g). Isolieren Sie die Verdrahtung ab und verbinden Sie sie mit den Klemmen. Entdoppeln Sie das Erdungskabel und verbinden Sie es mit dem Erdungspunkt (h) im Baldachin. Schieben Sie das Gehäuse wieder über die Montageplatte und verriegeln Sie es mit den Stellschrauben.

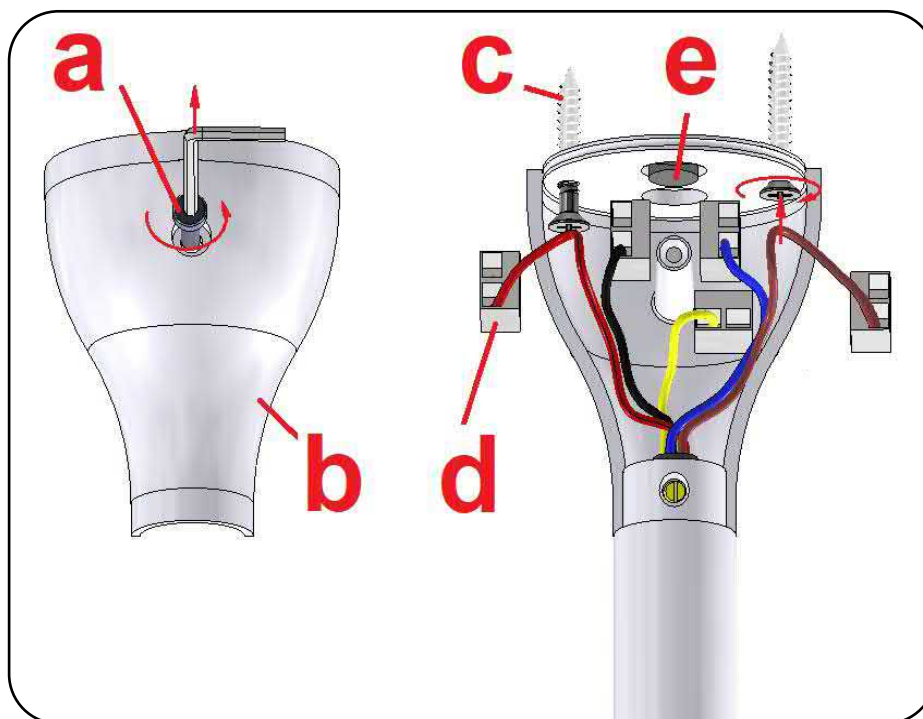


STEP 1.6 : If using a transition piece (a), unscrew the Allen screw from the cover and remove the cover (b). Insert the power cable into the housing of the transition piece and mark the mounting holes on the ceiling. Drill the holes and fasten with chipboard screws (c). Connect the wiring from the fixture to the terminals (d). Strip the wires from the power cable (e) and also connect them to the terminals. Screw back the cover.

STAP 1.6 : Schroef bij gebruik van een overgangsstuk (a) de inbusbout van de afdekkap los en verwijder de kap (b). Steek de voedingskabel in de behuizing van het overgangsstuk en duid de montagegaten aan op het plafond. Boor de gaten en schroef vast met spaanplaatschroeven (c). Sluit de bedrading van de armatuur aan op de aansluitklemmen (d). Strip de draden van de voedingskabel (e) en sluit ze ook aan op de aansluitklemmen. Schroef de afdekkap terug.

ETAPE 1.6 : Si vous utilisez une pièce de transition (a), dévissez la vis Allen du couvercle et retirez le couvercle (b). Insérez le câble d'alimentation dans le logement de la pièce de transition et marquez les trous de montage au plafond. Percez les trous et fixez avec des vis à aggloméré (c). Connectez le câblage du luminaire aux bornes (d). Dénudez les fils du câble d'alimentation (e) et connectez-les également aux bornes. Revisser le couvercle.

SCHRITT 1.6 : Bei Verwendung eines Übergangsstücks (a) die Innensechskantschraube aus dem Deckel herausdrehen und den Deckel abnehmen (b). Führen Sie das Netzkabel in das Gehäuse des Übergangsstücks ein und markieren Sie die Befestigungslöcher an der Decke. Bohren Sie die Löcher und befestigen Sie sie mit Spanplattenschrauben (c). Schließen Sie die Kabel von der Leuchte an die Klemmen (d) an. Adern des Netzkabels (e) abisolieren und ebenfalls an die Klemmen anschließen. Schrauben Sie die Abdeckung wieder zu.

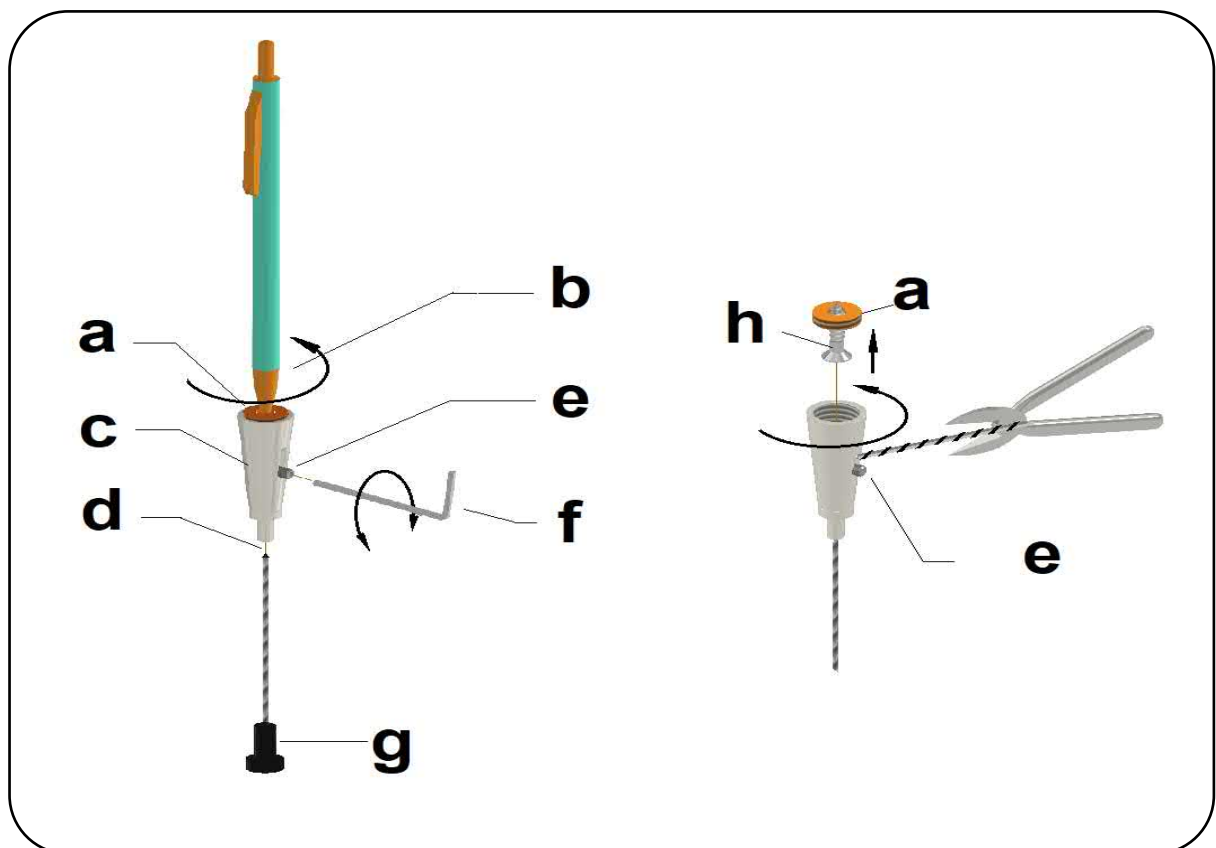


STEP 1.7 : The module is suspended with steel wires. TYPE1 suspension is pictured here. Mark the drill holes on the ceiling where a suspension is provided. Unscrew the mounting screw (a) from the cone (c) with a conical tool (b). Install the mounting screw (a) in the ceiling with a chipboard screw (h). Screw the cone onto the mounting screw, slightly loosen the adjusting screw (e) in the cone. Insert the steel wire through the narrow part (d), let the wire protrude on the side and bend the remaining steel wire downwards to avoid streaks on the ceiling. Then set the desired height and retighten the adjusting screw. You can cut the steel wire to size later (g)

STAP 1.7 : Het ophangen van de module gebeurt met staaldraden. TYPE1-ophanging is hier afgebeeld. Duid de boorgaten aan op het plafond waar er een ophanging voorzien is. Draai de montageschroef (a) uit de kegel (c) met een conisch voorwerp (b). Monteer de montageschroef (a) met een spaanplaatschroef (h) in het plafond. Schroef de kegel op de montageschroef, draai de stelschroef (e) in de kegel lichtjes uit. Voer de staaldraad in via het smalle deel (d), laat de draad aan de zijkant uitsteken en buig de resterende staaldraad naar onder, om strepen op het plafond te vermijden. Stel dan de gewenste hoogte in en draai de stelschroef terug vast. Je kan de staaldraad later op maat bijknippen (g).

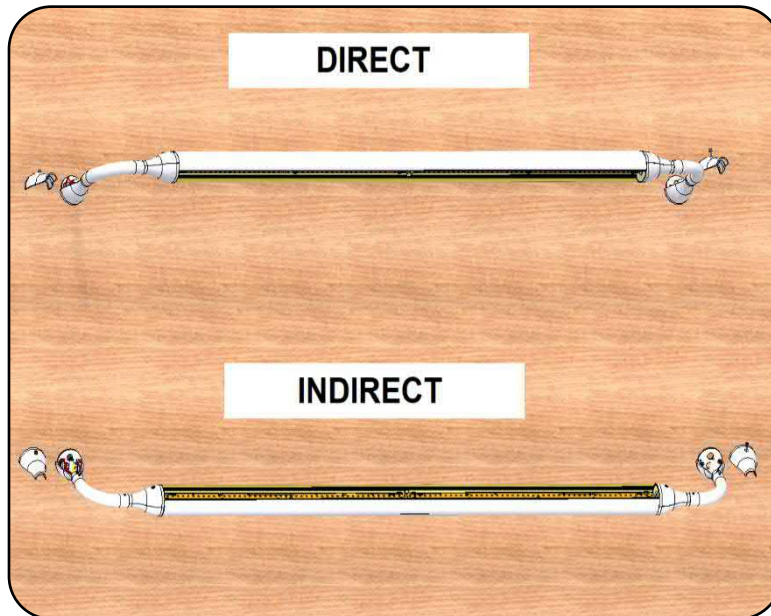
ETAPE 1.7 : Le module est suspendu avec des fils d'acier. La suspension TYPE1 est illustrée ici. Marquez les trous de perçage au plafond où une suspension est prévue. Dévissez la vis de fixation (a) du cône (c) avec un outil conique (b). Installez la vis de montage (a) dans le plafond avec une vis à aggloméré (h). Visser le cône sur la vis de fixation, desserrer légèrement la vis de réglage (e) dans le cône. Insérez le fil d'acier à travers la partie étroite (d), laissez le fil dépasser sur le côté et pliez le fil d'acier restant vers le bas pour éviter les rayures sur le plafond. Réglez ensuite la hauteur souhaitée et resserrez la vis de réglage. Vous pouvez couper le fil d'acier à la taille plus tard (g)

SCHRITT 1.7 : Das Modul wird mit Stahlseilen aufgehängt. TYPE1-Federung ist hier abgebildet. Markieren Sie die Bohrlöcher an der Decke, wo eine Aufhängung vorgesehen ist. Schrauben Sie die Befestigungsschraube (a) mit einem konischen Werkzeug (b) aus dem Konus (c). Montieren Sie die Befestigungsschraube (a) mit einer Spanplattenschraube (h) in der Decke. Konus auf die Befestigungsschraube schrauben, Stellschraube (e) im Konus leicht lösen. Führen Sie den Stahldraht durch den schmalen Teil (d), lassen Sie den Draht seitlich herausragen und biegen Sie den restlichen Stahldraht nach unten, um Schlieren an der Decke zu vermeiden. Stellen Sie dann die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie die Stellschraube wieder fest. Sie können den Stahldraht später zuschneiden (g)

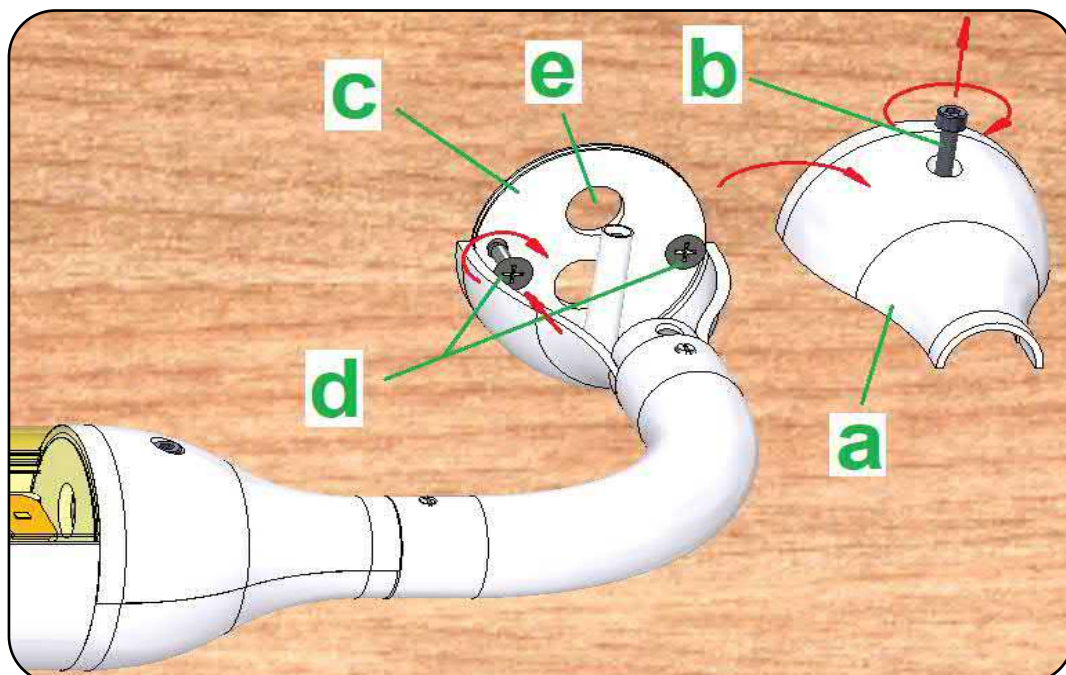


WALL MOUNTED – SURFACE MOUNTED

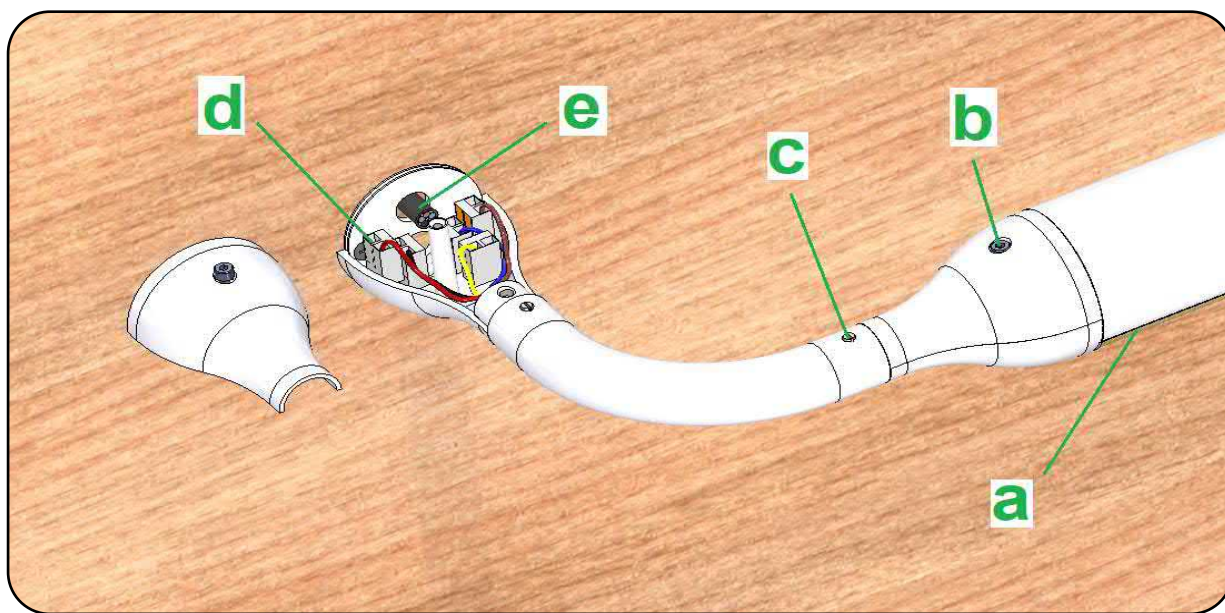
- STEP 2.1 :** There are two luminaire versions for wall mounting. Direct light and indirect light. This choice is made in advance, so that it is ensured that the screws are at the top when mounting and are not visible.
- STAP 2.1 :** Voor wandmontage zijn er twee armatuurversies. Direct licht en indirect licht. Deze keuze wordt vooraf gemaakt, zodat er voor gezorgd wordt dat de schroeven bovenaan zitten bij montage en niet zichtbaar zijn.
- ETAPE 2.1 :** Il existe deux versions de luminaires pour montage mural. Lumière directe et lumière indirecte. Ce choix est fait à l'avance, de sorte qu'il est assuré que les vis sont en haut lors du montage et ne sont pas visibles.
- SCHRITT 2.1 :** Für die Wandmontage gibt es zwei Leuchtenvarianten. Direktes Licht und indirektes Licht. Diese Auswahl wird vorab getroffen, damit sichergestellt ist, dass die Schrauben bei der Montage oben liegen und nicht sichtbar sind.



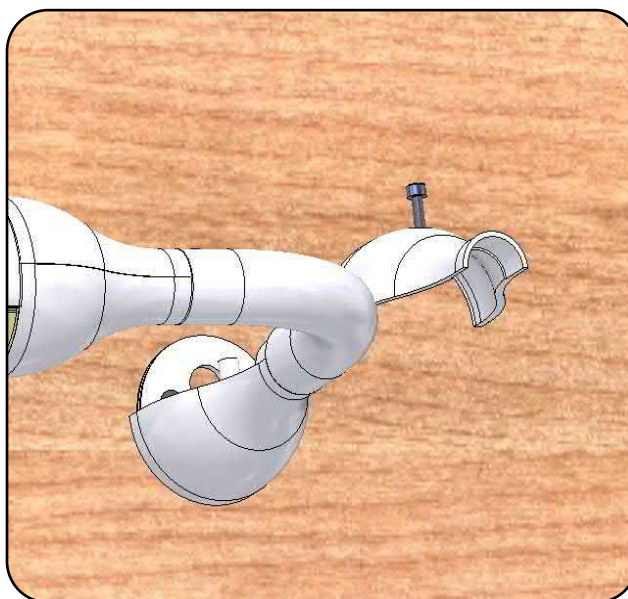
- STEP 2.2 :** Unscrew the Allen screw (b) and remove the cover (a). There are two mounting holes (d) in the transition piece (c) with mounting plate. Mark them on the wall and drill the holes. Holes (e) are provided for cable entry.
- STAP 2.2 :** Schroef de inbusbout (b) los en verwijder de kap (a). In het overgangsstuk (c) met montageplaat zijn er telkens twee montagegaten (d). Duid ze aan op de wand en boor de gaten. De gaten (e) zijn voorzien voor kabeldoorvoer.
- ETAPE 2.2 :** Dévissez la vis Allen (b) et retirez le couvercle (a). Il y a deux trous de montage (d) dans la pièce de transition (c) avec plaque de montage. Marquez-les sur le mur et percez les trous. Les trous (e) sont prévus pour l'entrée des câbles.
- SCHRITT 2.2 :** Lösen Sie die Innensechskantschraube (b) und nehmen Sie die Abdeckung (a) ab. Im Übergangsstück (c) mit Montageplatte befinden sich zwei Befestigungslöcher (d). Markieren Sie sie an der Wand und bohren Sie die Löcher. Löcher (e) sind für die Kabeleinführung vorgesehen.



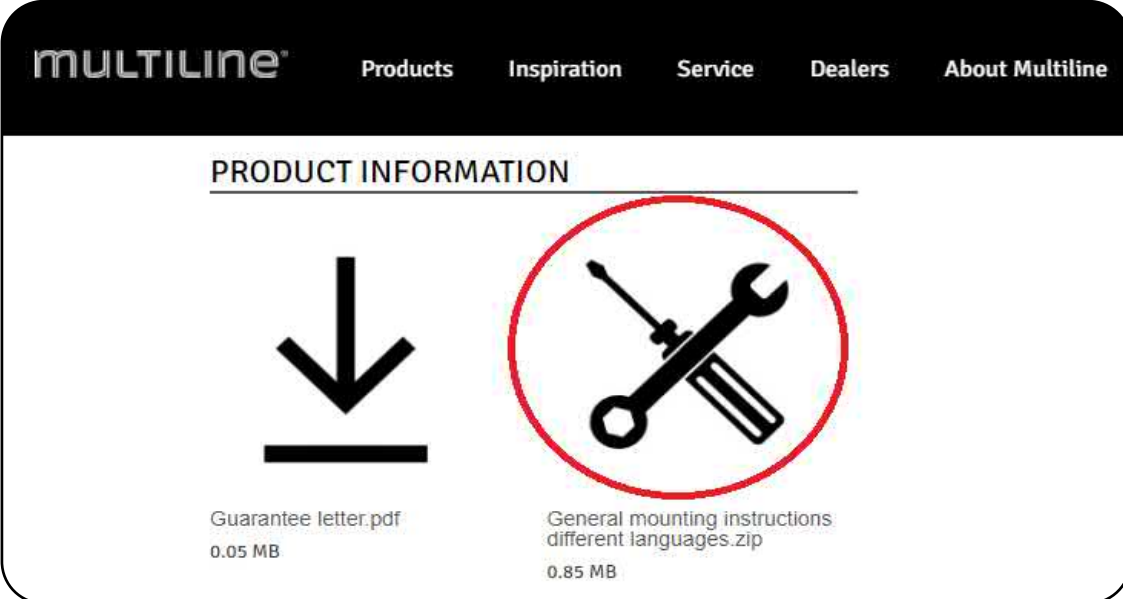
- STEP 2.3 :** When the mounting is complete, the light part (a) points in the desired direction. The screws (b)(c) are on the top. As standard, a power cable is provided on the wall fixtures and ceiling fixtures, which is connected to terminals (d) in the transition piece. Strip the cable (e) and connect it to the terminals according to the supplied color code.
- STAP 2.3 :** Als de montage is gebeurd, wijst het lichtgedeelte (a) in de gewenste richting. De schroeven (b)(c) zitten aan de bovenzijde. Standaard worden er aan de wandarmaturen en plafondarmaturen een voedingskabel voorzien, die op aansluitklemmen (d) is aangesloten in het overgangsstuk. Strip de kabel (e) en sluit aan volgens bijgeleverde kleurencode op de aansluitklemmen.
- ETAPE 2.3 :** Lorsque le montage est terminé, la partie lumineuse (a) pointe dans la direction souhaitée. Les vis (b)(c) sont sur le dessus. En standard, un câble d'alimentation est fourni sur les luminaires muraux et plafonniers, qui est connecté aux bornes (d) dans la pièce de transition. Dénudez le câble (e) et raccordez-le aux bornes selon le code couleur fourni.
- SCHRITT 2.3 :** Wenn die Montage abgeschlossen ist, zeigt der helle Teil (a) in die gewünschte Richtung. Die Schrauben (b)(c) befinden sich oben. An den Wand- und Deckenbefestigungen ist standardmäßig ein Netzkabel vorgesehen, das an Klemmen (d) im Übergangsstück angeschlossen wird. Isolieren Sie das Kabel (e) ab und schließen Sie es gemäß dem mitgelieferten Farbcode an die Klemmen an.



- STEP 2.4 :** Replace the caps on the transition pieces and screw them on. The fixtures are not suitable for hanging.
- STAP 2.4 :** Plaats de kappen weer op de overgangsstukken en schroef ze vast. De armaturen zijn niet geschikt om aan te hangen.
- ETAPE 2.4 :** Remplacez les capuchons sur les pièces de transition et vissez-les. Les luminaires ne conviennent pas à la suspension.
- SCHRITT 2.4 :** Setzen Sie die Kappen auf die Übergangsstücke und schrauben Sie sie an. Die Halterungen sind nicht zum Aufhängen geeignet.



- Additional** Additional information regarding mounting can be found on the webpage in the ZIP file:
"General_mounting_instructions_different_languages.zip" via the link: <https://www.multiline.be/nl/service/downloads>
- Extra** Extra informatie met betrekking tot de montage kunt u vinden op de webpagina in de ZIP file :
"General_mounting_instructions_different_languages.zip" via de link : <https://www.multiline.be/nl/service/downloads>
- Additionnel** Des informations supplémentaires concernant le montage sont disponibles sur la page Web dans le fichier ZIP :
"General_mounting_instructions_different_languages.zip" via le lien : <https://www.multiline.be/nl/service/downloads>
- Zusätzlich:** Weitere Informationen zur Montage finden Sie auf der Webseite in der ZIP-Datei:
"General_mounting_instructions_different_languages.zip" über den Link: <https://www.multiline.be/nl/service/downloads>



MULTILINE Products Inspiration Service Dealers About Multiline

PRODUCT INFORMATION

↓
Guarantee letter.pdf
0.05 MB

⚙️
General mounting instructions
different languages.zip
0.85 MB

